

**關乎申請編號 A/TW/507 的擬議用途/發展的概括發展規範**  
**Broad Development Parameters of the Applied Use/Development**  
**in respect of Application No. A/TW/507**

因應於 2019 年 6 月 13 日及 6 月 17 日接獲的進一步資料而修訂的概括發展規範  
 Revised broad development parameters in view of  
 the further information received on 13.06.2019 and 17.06.2019

(a) 申請編號 Application no.	A/TW/507		
(b) 位置/地址 Location/Address	荃灣柴灣角街 71-75 號荃灣內地段 39 Tsun Wan Inland Lot 39, 71-75 Chai Wan Kok Street, Tsuen Wan		
(c) 地盤面積 Site area	約 About 1,114.836 平方米 m <sup>2</sup>		
(d) 圖則 Plan	荃灣分區計劃大綱核准圖編號 S/TW/33 Approved Tsuen Wan Outline Zoning Plan No. S/TW/33		
(e) 地帶 Zoning	「其他指定用途」註明「商貿」 "Other Specified Uses" annotated "Business"		
(f) 申請用途/發展 Applied Use/ Development	擬議略為放寬地積比率限制，以作准許的工業樓宇發展(非 污染工業用途) Proposed Minor Relaxation of Plot Ratio Restriction for Permitted Industrial Building Development (Non-polluting Industrial Use)		
(g) 總樓面面積 及/或地積比率 Total floor area and/or plot ratio		平方米 m <sup>2</sup>	地積比率 Plot ratio
	住用 Domestic	-	-
	非住用 Non-domestic	12,000.057	不多於 Not more than 10.764
(h) 幢數 No. of block	住用 Domestic	-	
	非住用 Non-domestic	1	
	綜合用途 Composite	-	
(i) 建築物高度/ 層數 Building height/ No. of storeys	住用 Domestic	- 米 m	
		- 米(主水平基準以上)mPD	
		- 層 storey(s)	
	非住用 Non-domestic	95.13 米 m	
99.27 米(主水平基準以上)mPD			
	23 層 storey(s)		
	包括 including	1 地庫 Basement	
綜合用途 Composite	- 米 m		
	- 米(主水平基準以上)mPD		
	- 層 storey(s)		
(j) 上蓋面積 Site coverage	53.201 %		
(k) 單位數目 No. of units	-		
(l) 休憩用地 Open Space	- 私人 Private	- 平方米 m <sup>2</sup>	
	- 公眾 Public	- 平方米 m <sup>2</sup>	
(m) 停車位及上落 客貨車位數目	- 私家車車位 Private Car Parking Spaces	20	
	- 電單車車位 Motorcycle Parking Spaces	2	

No. of parking spaces and loading/unloading spaces	- 輕型貨車上落客貨車位 Light Goods Vehicle Loading/Unloading Spaces	5
	- 重型貨車上落客貨車位 Heavy Goods Vehicle Loading/Unloading Spaces	4

\* 有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

# A/TW/507



申請編號 Application No. : A/TW/507

**備註 Remarks**

申請人提交新的排污影響評估。

The applicant provided new Sewerage Impact Assessment.

有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

申請編號 Application No. : A/TW/507

與申請地點/處所有關的先前申請  
**Previous Applications Covering the Application Site/Premises**

申請編號 Application No.	擬議用途／發展 Proposed Use/Development	城市規劃委員會的決定(日期) Decision of Town Planning Board (Date)
沒有 Nil		

有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

申請編號 Application No. : A/TW/507

申請人提交的圖則、繪圖及報告書  
Plans, Drawings and Reports Submitted by Applicant

中文 英文  
Chinese English

圖則及繪圖 Plans and Drawings

總綱發展藍圖／布局設計圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
樓宇位置圖 Block plan(s)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
樓宇平面圖 Floor plan(s)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
截視圖 Sectional plan(s)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
立視圖 Elevation(s)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
顯示擬議發展的合成照片 Photomontage(s) showing the proposed development	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
園境設計總圖／園境設計圖 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
其他（請註明） Others (please specify)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

---

---

報告書 Reports

規劃研究 Planning studies	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
環境評估（噪音、空氣及／或水的污染） Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on vehicles)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
就行人的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
視覺影響評估 Visual impact assessment	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
景觀建議書 Landscape proposal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
樹木調查 Tree Survey	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
土力影響評估 Geotechnical impact assessment	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
排水影響評估 Drainage impact assessment	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
排污影響評估 Sewerage impact assessment	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
風險評估 Risk Assessment	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
其他（請註明） Others (please specify)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

---

---

有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.